

0318

K0139324

P36/18A<sup>1</sup>

**Identification** : RTLM N° 18/0318 du 27/12/93  
**Qualité** : Bonne  
**Durée** : 60mn  
**Transmission** : Radio RTLM  
**Nom du transcriveur** : Uwamahoro M.Vianney  
**Date de la transcription** : 16/09/99  
**Nom du fichier** : sept18.wpd  
**Dictaphone** : Voice Processor  
                  Série      665857  
                  Modèle     2750

ICTR-99-S2-T  
PROS. EXH. P36/18A  
RENDERED 04 20 3 2002  
PW 43: RUIZ HD ASIA

**Face A****Orateur : Kantano, Journaliste de RTLM**

..tatu muri studio zacu, abantu rero bose.. abantu benshi bakomeje kugwa mu kantu batewe n'ibaruwa tumaze kubasomera yasinyweho na Fawusitini Twagiramungu, yanga kujya kubonana na Perezida wa Repubulika wabatumiyе kugira ngo bumvikane uko e..Gouvernement y'inzibacyuho yajyaho itarengeje mu mpera z'uyu mwaka. Abantu rero bakomeje kugwa mu kantu bavuga bati "tumaze ku..." hari abari babonye ibaruwa Président yabandikiye noneho abantu barishima cyane bati "rwose uyu mubyeyi w'ighugu aragira ngo ibintu bijye mu buryo, aragira ngo abantu bumvikane ubwo yatumiye za comités directeurs z'amashyaka, ubwo bo bananiwe kumvikana, byibuze barahava bumvikanye" bati "rwose uyu mubyeyi w'ighugu arashaka amahoro", abantu rero bakubiswe n'inkuba bumvise aho aya mashyaka avuga yuko ada..adashobora kumwitaba, kugira ngo bumvikane kuri ibyo bintu.

Ndakeka yuko abantu bakomeje bavuga ngo Perezida Habyarimana ntashaka amahoro, Perezida Habyarimana arwanya amasezerano y'Arusha, abandi ngo ishyaka MRND, abandi ngo iki abandi ngo iki, ariko ibintu noneho birimo biragenda bisobanuka iby'ayo masezerano y'Arusha, abantu bakomeje bababwira bati nyabuneka aya masezerano hari ibintu byihishemo, hari iki hari ikintu bigamije, abantu ngo ashwi ni ukudashaka amahoro, ni ukwicisha abaturage, ariko e..muri make murabona yuko ighugu cyacu ighugu cyacu..cyagurishijwe noneho bakaba bashaka yuko umuhango wo kugitanga rwose kugiha ku mugaragaro Inkotanyi, kugira ngo zidusubize ku kiboko ibyo birumvikana noneho bigiye bi..bigaragara.

Wumve abo baturage, wumve abo bantu bose bamaze kutugezaho e.. impungenge bafite uko bavuga.  
Mwiyumvire na mwe : (musique) hum

**Orateur : Non identifié**

Niko!

**Orateur :Non identifié**

Oui...

-Harya urambwiye ngo iki ?

-Ndakubwiye ,

-Ye..

-..ko Landouard ?

- Hum,

-Ubusize yashinze un parti .....bamwe bamwe bita ngo.. PL Lando

-uhum!

-Ntarimo muri iyo comité,

-C'est ça !

- Il y a le Président ni Kayiranga, abaVisi Perezida murabazi ...

-uhum !

-Mugenzi na we akoresha amatora (inaudible) mu gihugu aza gushyiraho indi comité itowe na congrés ye,

-uhum !

-Ntabwo Lando arimo,

-uhum !

-Yasinye en tant que Visi Perezida de quel parti ?

-(inaudible) ibintu byo mu Rwanda bamariye abantu,

-Asubiye inyuma se a...agiye kugura ibya..ibyo yishe ?

-Ndabizi se ?

-Oya, mureke ama.. amayeri ye amayeri ....

-Ibyo ni ibintu ...birimo amayeri cyane.

-Erega Abanyarwanda barakuzi.

-hum , ok.

-(inaudible) ok !

-Tangira tangira undebere re, wowe

-hum

-Umaze kumva urwandiko maze gusoma,

-Hum

-Bariya bantu .....komeza komeza weye kuvuga ngo turavugana

-hum

-Wowe ukomeze inkuru yawe,

-hum

-C'est ça, ikintu kidutangaza cyane ni ukumva Lando ajya kuvuga ngo ni Premier Mini.., ngo ni Premier Visi Président wa PL; ari we wakoreshje inama ejo, bundi agashyiraho komite yabo akavuga ngo iya mbere ya.yacyuye igehe cyayo, (ijwi ritumvikana ry'undi muntu); mu bantu bagiye gusinya na we asinya ngo ni Premier Visi Président. Igihe tubyumvise noneho turavuga tuti ibantu byabo ariya macenga yabo, biriya bintu byabo bashaka gukora ukabona harimo imitwe miremire cyane, (inaudible) tubagezeho

-Urarangije ?

-Ye..ndarangije.

-Hum.

### **Orateur : Non identifié**

..Oui,

### **Orateur :Non identifié**

Hum iriya document turagira ngo uyikoreho analyse,

-Hum.

-Analyse itangaje.

-Hum.

-Je vous donne quelques éléments.

-Hum

- Abantu bavuze ko Twagiramungu ari Inkotanyi kuva hambere.
- Hum.
- None preuve irabonetse.
- Hum.
- Preuve ni iyihe ?
- Hum.
- Ni uko yashatse ko ya..ya mashyaka yavugaga muri consultation.
- Huum.
- Yashatse kuyakurura ayamena muri FPR.
- Uhum.
- Amwe aramunanira.
- Uhum
- Irye riramunanira
- Uhum
- Ricika mo kabiri ararisenya,
- Uhum
- None na PL akuruye iminaniye arayishenye,
- Uhum
- Biriya bintu byo kujya ku..kwiha kuvugira PL, iriya nama ye ~~ntabwo~~ twayigiyemo,
- Uhum
- Kugira ngo ajye gufata Ndasingwa u Rwanda rwose ruzi yuko kuva mu kwezi kwa munani Ndasingwa ntaho agihuriye n'ibantu bya PL,
- N'ishyaka yishyiraho na ryo...ntabwo ari mu nzego zaryo ?
- N'ishyaka yishyiraho ntari mu nzego zaryo. None e..Twagiramungu amuzanye ate kugira ngi ajye kuvugira PL atange itangazo ngo les partis MDR, PSD, PDC na PL, ibyo bintu abivanye he ?
- Ni akumiro
- Ni akumiro,
- Ariko se mwebwe mureba kure

- Hum
- Murabona ibi bintu bihishe iki ?
- Ibi bintu bihishe ko ubwumvikane ngo bu..buhari,
- Hum,
- Ni uko bagomba gukora uko bashoboye, Inkotanyi zikaza ngo abasirikare ba zo nibagera hariya  
-hum
- Agategeka uko ashaka, ni uko igihugu agihaye Inkotanyi byarangiye,
- (inaudible) ni byo birako..birakomeye cyane (inaudible)
- Birakomeye cyane (inaudible) ....n'ibindi byose mubifashe hasi;
- Oui oui vraiment
- Iki kintu kirakomeye,
- Kirakomeye cyane
- Iyi document iyi document muyifate iyi document ni ni historique,
- Oui oui vraiment,
- Ni historique kubona Perezida wa Repubulika ahamagara amashyaka,
- Hum
- Bafatanyije gukora Gouvernement ya le 16 juillet,
- Hum
- Yabyanditse,
- Hum
- Agahamagara ayo mashyaka, Twagiramungu agasanga agiye gufatirwamo,
- Hum,
- Kuko yavuze ngo haje tout les comités- directeurs,
- Hum
- Agasanga izo comités directeurs niziza zizana ba Karamira zikazana ba Murego zikazana ba ba Nsengiyaremye,
- Hum
- Agasanga agiye gufatwa,

- Hum
- Ndasingwa agasanga naza muri iyo comité directeur
- Hum
- Nahagera ararya iminwa ntabwo aribushobore gusobanura amarorerwa yakoze,
- Hum
- Barangije bajya kwishyira hamwe n'Inkotanyi yabo Nzamurambaho,
- Hum
- Na Nayinzira babeshye ngo bazamuha Minisiteri ya kabiri,
- Hum
- Dore ko bamubeshye ngo bazamuha Minitraso,
- Hum
- Urumva,
- Hum
- Baragenda bishyira hamwe, ngo bajye kwanga convocation ya Président twebwe ubu turagiye,
- Vraiment,e... ubu mwebwe mugije (inaudible)
- Twebwe tugiye kubonana na Président,
- None se
- Hum
- Biriya byo kuvuga ngo aba..Abadepi..nako ngo Abaministre ngo n'Abadepite ngo bazabashyikiriza e..Premier Ministre,
- Premier Ministre se azamo ate, Premier Ministre sortant,
- Hum
- Premier Ministre démissionnaire azamo ate ?
- Ngo abihe qui de...à qui de droit bavuga ni nde ?
- A qui de droit bavuga ni nde ?
- Ubwo ni Twagiramungu, ibyo bintu rero ubu ni ukubyamagana rwose, utilisez la radio.....Kanta..
- hum
- Sinakugayaga,

**Orateur Kantano**

Bon, mukomere cyane,

- ..Werekane ko Twagiramungu ni we washenye amashyaka,

-Hum

-Arashaka ko FPR itegeka iki gihugu byararangiye,

-Oui oui,

-Twagiramungu yashenye ishyaka rye

-Hum

-None asingiriye PL, kugira ngo ajiye gufata Ndasingwa abe ari we kugira Représentant w'ishyaka ni akumiro !

-Ni akumiro !

-Hum

-Ni akumiro rwose,

-Bon mukomere mwirirwe,

-Komera wirirwe !

-Hum

**Orateur Non identifié**

-Allo !

**Murekezi Alexis**

-Oui !

-Tangira .

-Nitwa Murekezi Alexis, nkaba ntuye hano i Kigali, nkaba ndi umurwanashyaka wa PL, tukaba twamagana umuntu witwa Ndasingwa Landouald, bitewe ni uko yitwaje ishyaka, ni umurwanashyaka kimwe n'abandi ntabwo ari Représentant Légal, nta nta n'ikintu na kimwe ari cyo mu ishyaka, ibyo rero yitwaje akajya mu..muri izo nama z'amafuti, twe turazamaganye ku giti cyacu.

Ibyo ibyo arimo kwitwaza, bya gitutsi cyangwa iby' iki, twebwe ibyo ntacyo bitubwiye, ishyaka rigomba guhagarirwa na na na Représentant Légal, Mugenzi Justin, ibyo rero bindi yitwaje turabyamaganye tumwamaganiye kure, murakoze.

-Hum.

**Non identifié**

-Allo! Tangira

**Non identifié**

-Oui ! Narimbaterefonnye,

-Hum

-Kuri RTLM ni Radio yacu dukunda kugira mbabwire ko biriya bintu bariya bantu ba Twagiramungu na ba.. Lando bakoze ari byiza en fait,

-Hum

-Kubera ko ubu ngubu tumaze kumenya igice baherereyemo, tumaze kumenya abantu tugiye guhangana na bo, iriya nama bakoze rero, ntabwo iribuze kuba indi iteganyijwe gukorwa, kubera ko comité directeur iriya MDR, comité directeur ya p.ya PL, et MRND byagombye kujujayo justement akaba ari amashyaka atatu agakora un communiqué, noneho tukamenya ko abantu (inaudible) .rubanda nyamwinshi, bakunda igihugu cyacu, bakoze iyo nama, noneho bariya na bo tukamenya igice cyabo barimo ko bashyigikiye FPR ko ari bo duhanganye ibyabo nyine byagaragaye, abo ngabo waba (inaudible) kuko ni zo zitagira umushumba, (amajwi menshi icyarimwe), hanyuma noneho rero (inaudible) ibintu by'abacengezi byabaye (inaudible)...ugasanga na cya ari ikintu kiruhije, kuko ubwo na kiliziyabonye ko aba bantu yari yibwiye ko bafite bonne foi ntayo bafite abagambanira igihugu rero twarabamenye, ni icyo nagira ngo mvuge en fait, n'abandi turi kumwe ni uko twabitekereje.

-Non identifié : Allo !

-Non identifié : Allo !

-Witwa nde ?

-E..ni ngombwa se kuvuga izina ?

-Ntabwo ushaka ku.. kurivuga ?

(silence et musique)

### **Orateur : Kantano**

RTLM ivugira i Kigali, radio yigenga RTLM radio sympa pa... yine n'iminota makumyabiri n'itanu muri studio zacu, Bikindi rero ati "nanga Abahutu nanga iki" azabagaya aruhe kuko nanga Abahutu na njye b'inda nini, nanga Abahutu bashaka kutugurisha..n'Inkotanyi, amakuru ya politique kuko politiki igeze mu mahina, e..politiki igeze mu mahina ubwo rero turakomeza tubagezaho i...ibya politiki mu kanya mu kanya turimo turashaka andi amakuru ashushye kandi mukomeze mudutelefone mutubwire na mwe ibyo mutekereza, kuko Radio RTLM ni radio yanyu, radio igenewe igenewe kubabwira ukuri, uko kumeze kose kwaba ukwa politiki kwaba ugusanzwe mu bindi bintu, mwumve uyu muziki mukomeze mwumve "Nanga Abahutu" nanga Abahutu b'inda (musique)

### **Orateur : Noheli**

Ndibuze kugera i Kigali uyu munsi, ariko kuri Radio RTLM nk'uko mwabyumvise kuva mu gitondo baravuga bati amashyaka amwe n'amwe cyane cyane ayari muri opposition ni ukuvuga..PDC, PL, MDR, et PSD, Perezida wa Repubulika yaba yarabatumye ejo ati "muzanyitabe uyu munsi saa yine tuvugane ku byerekeye e..gushyiraho inteko ishyinga amategeko mumpe Abadepite", bakaba bamwandikiye bamubwira ko bo bose bata..shaka no kumwitaba, bikaba byateye ikibazo gikomeye muri iki gihugu, ko muribuze gukoresha bon, Inkotanyi zirinjira mu gihugu, nta bwoba mufite ko nta mutekano uhagije mwaba mufite ? Cyangwa mwabyiteguye murawufite umutekeno.

### **Orateur : Non identifié**

Umutekano..Noheli narabikubwiye tugitangira rwose ko ari cyo kintu twazirikanye kandi tuzirikana kituri ku mutima, kuko aha ngaha turi twebwe ibyo bibazo bya..politiki ntabwo ari ibibazo bigomba kuduhangayikisha cyangwa ngo bitume Abanyarwanda e..bagira imitima ihagaze, hari ababishinzwe bagomba gukurikirana ibibazo bya politiki, twebwe hano turi turi mu rwego rw'ubukungu abantu tugira ngo buri wese na we atange uruhare rwe kugira ngo ubukungu bwacu burebe turebe ko bwasubira mu nzira bwahozemo kera, aha rero ku kibazo cy'umutekano ngira ngo nk'uko nakomeje kubikubwira, ni uk..ni uko na..na we kandi wakomeje kugenda ubyibonera, icyo kintu ni ikintu twashyizeho umwete turakizirikana, turagicunga turagi..ikintu twihatiye gutunganya kugira ngo

hatagira ni uhungabanira aha ngaha n'uwasitara rwose, ku buryo nk'uko wabibonye mbe..mbega ni uwu..ni uwusitaye ari ugusitara bisanzwe yitambukira hari abatabazi bo muri Croix-Rouge wahanyuze wababonye, hari abajandarume ntaho utababonye hariya, hari abapolisi ba komi..ba Perefegitura y'umujiyi wa Kigali,....tukaba dufitemo n'abandi bantu bashinzwe umutekano ahantu hose ahantu hose kuri buri kantu, ibyo ni ibintu twazirikanye kandi tuzirikana kuko icyo tuzi dushaka ko abantu nyine ari ukugira ngo bidagadure mu mpera z'uyu mwaka, babe bafite uru..urubuga rwisanzuye, tukaba rero dushaka ko twifuza yuko baza bidagadura bibagiwe ibyo bibazo bindi kuko ari cyo kintu nyine twe twashatse ko abantu bibagirwa ayo..matiku n'ayo ma...kimbirane ya politique bakayasiga inyuma y'ikigo bakinjiramo hano bazi ko baje guhaha baje ku..kwidagadura e..ba..baje mu ihuriro ryo kugira ngo barebe ko twarangiza neza mu mahoro uyu mwaka twa..tu..turimo gusoza, tukazatangira umwaka utaha mu mahoro no mu bwumvikane.

### **Noheli**

Ejo mwumvishe ko nabajije Abagande bari baje kubareba, nabajije n'Abapadiri, ese hano hari abantu bose i..ngeri zose zirahari, ari abasore ari inkumi ari abasaza murumva n'Abapadiri hari ba Omari bi abyisilamu, mbese abantu bose baza hano, baza hano, yego ndabireba ariko kandi nk'uko mwabimbwiye nk'uko mubishaka ngiye kunyura mu mastandi amwe n'amwe ndebe uko bimeze wambwiye uti "(inaudible) si iya mbere.

### **Simbizi Paul.**

Ese ubwo jye nkubwiye ngo jya aha ngaha ureke hariya sinaba nsa naho ndigutera amahari mu bana ubwo naba mfite mu rugo, gusa wowe na we wagiye ubona aho abantu bagiye bajya ari benshi, ukagenda ukabona ko hariya bahi..bahirundanyirije ari benshi cyane ahandi ugasanga n'aho barahari ariko biraterwa ni icyo umuntu aje ashaka, hara..hari ibicuruzwa byabuze wenda tuvuge nka kuriya usanga biba biri bike , isukari uzi ko habaye ikibazo cya..mu ruganda, ....twaje kumenya ubundi bari bavuze ko isukari iza rwose n'ubu ngubu dutegerje batangiza biriya by'imyigaragambyo barimo batubwiye ko bazareba ukuntu..ariko rero urabona nyine uragera nk'ahari isima nyine urabyumva

neza ko ari abantu ba.. ibiciro ni cassés nk'uko babyita donc ibiciro byaraguye ku bintu byinshi ahantu henshi, urasanga barimo kugenda urahanyura mbege urebe ntagiye kuvuga ngo kanaka ngo ari we ugenda ubaze..kandi icyo gihe naba ntanze publicité y'umuntu kandi atari byo tu..gomba gukora, tuba tugomba kuvuga muri rusange uko ibantu byitwaye.

Ubwo rero na we uragenda urebe hariya hari abantu harya wabonye aho bari gukoresha ibikoresho byo mu rugo aho umuntu avuga ati jyewe munkorere ibingana gutya, jyewe ndashaka ibimeze gutya

- Ye, ye mukore isafuriya yi..

- Ye.. ni uko

- Ubwo rero urumva ko

**Non identifié :**

- ...ba diplomates abone duty free

- duty free, unyure wenda kwa Kimu -Talo akubwire ukuntu avura inkweto, mbese urebye ntagiye nkora publicité wajya wagera na hano na harya hepfo tutavuze ubushize turangira abantu aho bagenda bashakira ibantu ...nka hariya banya ikawa hariya banya icyayi hariya muri za SAKIRWA na he, unyure urebe na harya mu myenda, harya mu myenda za La bonne mise hari bande hari abantu bensi cyane e..ndumva nta..kora publicité y'umuntu ku giti cye ngo nkubwire ngo jyewe unyure aha ngaha ngo by'umwihariko wowe zenguruka na we wirebere mbega aho abantu bari kugenda ba..basusurutse noneho na we ubabaze muri uko gususuruka kwabo, ikibasusurukiye, icyo bishimiye, bakubwire wenda n'ibyo bashobora kuba banenga ku bicuruzwa by'abacuruzi bacu, kuko na bo inkunga yabo kugira ngo bashobore kwikosora.

**Noheli**

Simbizi Paul bakwise Simbizi ariko urabizi, hum nyamara na Simbizi ni izina, iyo uvuze ngo Simbizi ni uko baba babizi, hum ariko nkubwiye gakeya kubera ko wiriwe muri foire utakurikiye radio eh nta mpungenge ufite ku byo nkubwiye cyane cyane ku..ku bazi uyu munsi ni uko abanyapolitiki basubije Perezida wa Repubulika badakeneye no kumubona.

### **Simbizi**

Noheli ndumva ushaka kunkurura mu bibazo bya politiki kandi ari ikintu nakomeje kugenda nguhakanira ko ntafitemo uruhare cyangwa ntanafite n'ijambo muri urwo rwego, ariko rero ubwo nyine wa mugani (inaudible) turatangira tubikurikirane turebe ..uko politique iku..igenda, ntituze kuba nka ba bana ngo twi..twi..twidagadure aho ngaho twiyibagije ko wenda hashobora kuba hari ibibazo hanze, ubwo rero icyo kibazo na cyo na twe turagenda tumenya uko ibintu bikurikirana, uko bimeze, turabikurikirira hafi, ubwo na we urajya ukomeza utubwire uko ibintu bigenda hanze byifashe, ubwo na twe hano mu kigo aho turi turagerageza kumenya ko icyo kibazo hanze gihari tugi..mbega dufate imigambi ihame ikurikiranyije ni uko ibihe byi.. byitwaye kuko umuntu wenda yajya anagira ingamba bitewe ni uko e..environnement arimo, donc uko ibintu byifashe impande ye, ubwo rero na twe turakora uko dushoboye kugira ngo tujyane n'igihe, tujyane n'igihe tudatungurwa, kuko ni ko ibintu bimeze nyine umuntu agomba gukora uko uko ashoboye kugira ngo adatungurwa ibyaba bibaye ari impanuka ariko ntago twaki..twa..twarangara ngo tuvuge ngo ...ngo na twe turatekanye ngo turi mu ntuzi ngo turakurikiye uko ibintu bimeze tumenye, uko bigenda byévoliwa (évoluer) hanyuma n'abaturage hano turagenda tubabwira uko..e..ibintu bimeze, na bo ba..kurikire kuko umuntu agomba gukurikira ubuzima bw'ighugu uko bumeze, ubwo urakoze rwose kuba utumenyesheje uko hanze hari nk'ibyo bibazo biri kuvugwa, ubwo na twe aho turi hano n'abantu turagenda tubabwira uko politiki igenda ikora na bo bamenye ko bagende bakurikira umwaka ukazatangira dufite amahoro twashatse kandi dukomeza guharanira.

### **Noheli**

Urakoze urakoze rwose, hari abavuze bati turi maso ariko jye navuze jye navuga nti ntakwasama, murakoze.

De Kigali..maze kuvugana n'uriya mubyeyi, Simbizi Paul atubwiye ukuntu organisation ya hano imeze ariko kandi nkaba nari kuza gusura foire barimo batembera barimo bagura barimo bareba barimo bishimisha bamwe bari ma makonje abandi bari muri vacance ndagira ngo uyu mugabo atwibwire kandi atubwire ukuntu abona iyi foire .

**Gashema**

Njye nitwa Gashema nje hano muri.. iyi foire, iri muri St André ni ubwa mbere jyewe mpagaze ntago ndashobora kugira aho nzunguruka ngo ndebe ibirimo uretse ko mbona abantu benshi bari kuhagenda, na bwo bikaba binshimishije.

**Noheli**

Hanyuma se waje barayikubwiye uko imeze ite, mbese u...ufite sécurité ?

**Gashema**

Jye ku rwanje ruhande, ndabona hamwe n'abandi bagenda hari abantu bashinzwe umutekano nakemeza ko hari sécurité, uko bambwiye imeze mu by'ukuri mu bo nagerageje no kubaza bambwiye ko uko bari bayiteguye ngo atariko yagenze, ko hari abantu bamwe na bamwe bashobora kuba bataraje, mu bari bategerejwe.

**Noheli**

Hanyuma ukuntu bari kuvuga kuri radio RTLM ko..kubizi d'ailleurs  
-uhum !

- Baravuga bati Inkotanyi uyu munsi ziraza ndetse wenda zikoreshe n'andi mayeri,  
- Hum
- Ubundi bwenge baze n'amaguru bagere i Kigali,  
-Hum
- Bajye mu birindiro byabo barabaha hano i Kigali  
-Uhum,
- N'amaguru bakirwe nyine birasanzwe, ariko kandi tumaze kumva kuri Radio RTLM, ko e..ari parti PDC parti PL parti MDR parti PSD ko Perezida wa Repibilika yabatumiye ejo kugira ngo bumvikane babahe Abadepite  
-Uhum,
- Bazajya mu..mu..kugira ngo bagire inteko inshinga amategeko

-U..

-Noneho ayo mashyaka akaba yamurahiye ngo ntibazabonana, ko wowe uri Umunyarwanda ukaba uri umuturage ukaba wenda uzi amategeko

-Hu..

-Perezida wa Repubulika ni igikinisho cyangwa ni umuntu bagomba kumvikana na we ?

-Perezida wa Repubulika ni umuntu ukomeye mu gihugu ku isi yose, kandi ni umuntu ugomba kubahwa, abo rero badashaka..kubonana na we ntabwo ari abifuriza amahoro Abanyarwanda, ahubwo ni abashaka ko igihugu cyacu cyakomeza kikabamo akaduruvayo, mbesetugasa n'aho tugiye gusubira inyuma kandi twari twari twiteguye ko tugiye gutera intambwe muri demokarasi.

-Uramuzi uyu mugabo witwa Lando, ejo bundi hum !

-Hum

- Ageze aho ngaho arongera arambwira ati "jyewe" ati "kuzongera kuba Ministre simbishaka,

-uhum

-Ati "ahubwo wenda nzibera Depite niyamarize kuba Perezida wa Assemblée Nationale,

-U..

-Hum, ubwo urumva ni imigambi mibi afite ikomeye,

-U..

-Yarabimbwiye byose ndabifite, si byo ?

-Uhum

-Agize nyuma ati "reka nkore coup d'Etat hum muri PL, noneho sinzi ukuntu, anashyiraho abandi bategetsi, bazanshyigikira jyewe nkazaba Depite ariko nkaba Perezida wa Assemblée nationale, iyo migambi yari ayifitanye n'Inkotanyi, kugira ngo Perezida wa Assemblée Nationale iyo ariho, hum, Perezida wa Repubulika iyo bamirituye ni we umusimbura. Uwo ni umutwe rero nyine watetswe,

-Hum,

-Uri kubyumva ?

-Ndakumva.

-Abanyapolitique bose baratekereza, barabyiga barareba basanga ibyo bintu..ha.. ayo mayeri nyine ni

azwi, none bose basinye ngo ntazabonana na Perezida wa Repubulika, ariko asinya ko ari Premier Visi Perezida hum, w'ishyaka PL,

-Hum

-Yavuyemo, yarahimbye iryo shyaka, urebye ni ryo shyaka ashiraho abandi Baperezida, Visi Perezida, Secrétaire, Deuxième Visi Perezida ashiraho abandi,

-Uhum,

-Ntiya..ntiyanajyamo kubera ko yari yariringiye ko ari Depite uzaba Perezida wa Assemblée,

-Hum

-Urabona na bo ni abagabo, Abahutu n'Abatutsi hari icyo dupfa cyangwa turagira tukizambye iki gihugu ?

-Jyewe ku rwanje ruhande na.. nagusubiza ntashidikanya, kuba.. Landuwalidi yasinye muri buriya buryo, ni amayeri nk'uko nigeze kubikubwira, ntabwo byakumvikana ukuntu yakongera gusinya mu gihe yavuze ko yeguye mu ishyaka rye, kandi akaba nta n'undi munsi twaba tuzi mu Banyarwanda yaba yaragarutse ngo abimenyeshe nk'uko yabitangaje nk'uko yabigutangarije yongere agutangarize noneho ko yongeye gusubira muri iryo shyaka.

Ibyo rero ni wa mugambi mubisha kuko ni umugambi mubisha kuko sinatinya kubikubwira ko niba abantu bariho bagomba kumvikana igihe rero badashaka kumvikana n'Umukuru w'Ighugu we akaba ashaka gukora iye mitwe, ni ukuvuga ko ari Inyenzi Inkotanyi bashaka gukorana, icyo ni cyo nagutangariza kuri urwo ruhande.

-Noneho rero igisigaye ni kimwe, Inkotanyi zitahe ni abana bacu, tubakire neza ariko kandi nibataha yenda baje kwi..kwiryamira kwa ba Lando nta kibazo kirimo,

-Nta kibazo rwose, (musique).

-Iyo mvuganye n'abantu nkunda kugira ngo bivuge amazina bagire ni icyo batura kuri ubu bunani kuri iyi Noheli,

-Uhum,

- Akaririmbo, vuga uti nitwa kanaka kandi aka karirimbo ngatuye ba kanaka ,
- Bon nitwa Gashema nkaba nsaba indirimbo nkayitura ababyeyi, inshuti n'abavandimwe n'abandi bajeunes bose tuziranye mbifuriza Noheli nziza n'ubwo yarangiye n'umwaka mushyashya tugkiye guzatangira,
- ~~(inaudible)~~ mu yihe Komine,
- Bon hari abari ki Gishyita ku Kibuye ntibashobora kumva RTLM ntabwo irahagera, (amajwi menshi) n'abari i Nyanza abandi bose bari mu mugi abo tubana na bo dore n'aba dusangiyе umwuga w'ubushoferi bose aho bava bakagera (musique),
  
- ..n'iminota cumi n'irindwi hano i Kigali muri studio ya radio yanyu Radio RTLM ndashimira Kantano umpaye akanya mu Kinyarwanda baravuga ngo arandobesheje, andobeshejeho gatoya kugira ngo mbagezeho ibyo muri foire buri munsi buri munsi njya ~~(inaudible)~~ muri foire kuzageza igihe izarangirira iminota icumi cumi n'ibiri cumi n'itatutu gutyo, hagati aho ngaho kugira ngo menye ukuntu foire yanyu imeze rwose ni amajyambere, ariko kandi nk'uko mwabyumvise nanje nakurikiye Radio RTLM kuva mu gitondo, nakurikiye Gahigi, nakurikiye Kantano nakurikiye ibyo bitekerezo byose biriho ariko tumenye ikintu kimwe gikomeye ni uko Inkotanyi zifite ubwenge bu...zifite ubwenge ntabwo bamaze imyaka irenze itatu mu ntambara nta bwenge bazi baba baratsinzwe kera cyanga barazimye cyanga barazimye, niba bavuze ngo baraza ku maguru, mumenye ko iyo Inkotanyi igeze ku musozi uyu n'uyu iba iwufashe, nibarara kwa kanaka rero haraba ari iwabo, nibagera aha n'aha bakahafata, ni ukwitonda, kuko aho barashinga ibirindiro, aho barashinga ibirenge baravuga ko bahafashe, uyu munsi rero ni ukwitonda batava i Byumba batava Ruhengeri, bifatira imisozi bifatira Amakomine, ni ugu..ni ugukora (arimyije) mbese twitonde twitonde, niba badashaka kuza na za autobis bakavuga ngo baraza n'amaguru ayo mayeri rwose ni amayeri, twize amashuri twese ni amayeri tugomba kumenya tukamenya ukuntu ibyo ibantu biragenda n'aho ubundi abavuga ngo ntibabonana na Perezida wa Repubulika kubera ko bari mu mashyaka yabo bavuga ko ubundi.. bagomba kumuha Abadepite bagomba kumutegeka, Perezida wa Repubulika ni we udutegeka twese, ni we jisho ni we mutima ni we mubyeyi, ni na we twita umubyeyi muri iki gihugu. Mwese mwese mukomeze mugire uunsi mwiza , Kantano..ndabona hari ahantu yaranyarukiye ngo

agiye kutubwira kutubwira andi makuru ashushyeye mukomeze mugire umunsi mwiza, mwese mwese mukomere.

### Kantano

..RTLM ivugira i Kigali ubu ni saa tanu n'iminota mirongo ine muri studio zacu, mbere rero yo ku..murakoze abakomeza mudutefona mu..mugira icyo muvuga ku..ku ibaruwa e..abanyamashyaka bandikiye Perezida wa Repubulika e..mu kanya turabagezaho ibyo abantu bamwe na bamwe bakomeje batugezaho, hanyuma ariko mbere y'ibyo henga mbasomere iri tangazo ryihutirwa, iri tangazo rero riratumira Komite y'abasore n'inkumi ba CDR mu rwego rw'ighugu , iramenyesha abagize za komite za Segiteri zatowe ni iz'agateganyo ziriho zo mu mugi wa Kigali, no mu nkengero zawo ko inama zari ziteganyirijwe ejo ku wa kabiri tariki ya makumyabiri n'umunani z'ukwa cumi na kabiri yimuriwe uyu munsi, byari none rero uyu munsi ku itariki ya makumyabiri na karindwi z'ukwa cumi na kabiri saa kumi n'imwe zuzuye, saa kumi n'imwe zuzuye ku kicaro gikuru cy'ishyaka CDR, buri wese asabwe ku..kuhagerera igihe kubera ibiri bwigirwe muri iyo nama. E..ni Perezida rero w'urubyiruko rwa CDR Muhutu Jean Damascène, e.. utumiye Komite y'abasore n'inkumi ba CDR mu rwego, utumiye za komite za Segiteri zatowe ni iz'agateganyo ziriho zo mu mugi wa Kigali kugira ngo baze mu nama uyu munsi aho kuba ejo.

Ayo ma...hinga tubagezeho rero ibyo abantu bakomeje kuvuga kuri iriya barwa e..mwumve abagore abagabo iki bose baragerageza kuvuga ibyo ba..ibyo batekereza kuri kiriya gikorwa cya politiki, cyakora hagati aho e..inama tumaze kumenya yuko inama ya za Komite directeurs z'amashyaka tumaze kumenya ko ibyo ari byo byose e..yateranye, ntabwo turamenya ko niba ari amashyaka yose ariko MDR tuzi ko yagiyeyo, birumvikana MRND irahari, hanyuma dute..dutegereje kumenya andi mashyaka, ariko na PL irahari kuko na Mugenzi yavuze ko ayi..ko agiyeyo, hanyuma andi mashyaka na yo turategereje kugira n go tumenyre ko yaba yagiyeyo, cyane cyane ariko dutegereje iriza ku..kuva muri iyo nama , mwumve aba ngaba :

**Orateur : Non identifié**

...mu nama zatumiwemo, icyo itweretse itweretse ko ndumva ita..mbese ndavuga ko idatangaje kuko hari umaze kuvuga ngo igihuru kibyaye igihunyira nta ki..ntabwo isiripuronnye (surprendre) kuko twagombaga kwiyatanda (s'attendre) kuri biriya bariya bantu turabazi kuva kera, nta kiza rero bagombaga gukora kindi, batweretse kuko turi gukorana n'ibi..ni ibihunyira, ko turi gukorana n'abantu b'ibisambo badafite aho..programme ihamye batadushakira amahoro, ye nkumva rero yuko e..icyo ikindi kintu kitweretse ni uko birababaje cyane kumva Gouvernement itaha igiye kuzayoborwa n'abantu nka bariya e..nkumva ko Umunyarwanda aho ari hose ukunda amahoro kandi ukunda ighugu cye gufata ingamba ziboneye kugira ngo azashobore gukontra (contrer) imigambi mibi ya bariya bantu, ye nje nkumva ari icyo nashakaga kubagezaho nkumva ko aba..les comités-directeurs z'amashyaka ziribuje mu nama zatumiwemo kandi nka hariya hakaba herekanye yuko nyine bariya ba...

#### **Orateur : Non identifié**

...ko politique yirirwa akina ngo avuga ngo Twagiramungu uvuga ngo akina politiki yo mu kirere, iyo adashyira en application, ayo mafaxe ahora abona avuye za..muri Kenya yoherejwe n'Umukonseye we uri muri FRP witwa Seti Sendashonga, uwo muntu ni we Konseye we ni we wirirwa umuha ibitekerezo uko agomba kugenda , ni we umutegurira za conférences de presse n'abo ba Lando na bo bene wabo b'Abatutsi bo mu Nkotanyi baba muri za Kanada, birirwa babona amafaxe, birirwa baduruvaya ighugu bashaka uburyo bazacyurira, ni ibyo abo bantu barimo, ahubwo ni ukubakurikiranira hafi.

Abo ba Nayinzira bo ni ni imyanya yishakira (inaudible) wa muntu vraiment w'umudetrois (D3) umude-un (D1), umuntu udafite na humanité zuzuye, ngo ushaka kuba Ministre, we arahakana abyigana ngo yibere Ministre gusa nta rundi rukundo rw'ighugu, Twagiramungu aramushuka akamugira igikoresho, agira ngo yibonere umwanya wo kuzaba Ministre nta kindi. Ntu..ntuze uriya musaza we w'umunyagikongoro uriya Nzamurambaho wo muri PSD tweze tuzi, ntawamenya ibyo arimo ariko na we muri PSD yavuyemo, (inaudible) harimo abafatanyije n'Inkotanyi, abo bantu ni ukubacungira hafi, abo bantu bari gusuzugura Umukuru w'ighugu, tukaba twasabaga ko abandi

bakwitatira invitation y'Umukuru w'ighugu, bakagenda bagaterana bakwiga ibibazo, bakiga no kuri abo bantu, byaba na ngombwa bakareba ibyemezo babafatira bakabigeza ku Banyarwanda twasanga ari byiza, bariya bantu tukabaha akato byaba nangombwa tukongera tukasaba imyigaragambyo tubamagana, ariko tubanje gushishoza tukareba ariko bariya bantu ikigaragara ni uko ubu ngubu bari kugurisha igihugu cyacu, bariya bantu ni ukubamagana rwose , jyewe icyo nshaka ni iki, jyewe ndi umunyabyumba, iwacu ni muri zone tampon twe twaribabariye, nka Rukokoma yigeze kubivuga ngo ni yo Byumba yafatwa, ntabwo tuzabyibagirwa nta nubwo tuzabimubabarira, yigeze kuvuga ngo niyo Byumba yafatwa ngo ntacyo ngo ariko Inkota...

**Fin de la Face A**

**Face B.****Orateur :Non identifié**

..ukamushaka, akatubwira ibitekerezo bya Perezida bamaze kuganira rwose akatubwitira bariya bantu twebwe Abanyarwanda icyo tugomba gukora no gufata, murakoze ndabashimiye. (musique)

**Orateur :Kantano**

RTLM ivugira i Kigali, mu kanya biraba bibaye saa sita, saa sita niho dufunga ibyuma byacu, maze rero inkuru yari ishyushye twabagejejeho uyu munsi ni iyerekeye amabaruwa, inama Perezida wa Repubulika yatumiye saa yine, na za comités-directeurs, comité-nyobozzi z'amashyaka, hanyuma..hanyuma..Fawusitini Twagiramungu we akgira igihangange ngo ntayo ajyamo, ariko cyane cyane kubera ubwoba bwo gutinya y'uko yahuriramo na ba Karamira na ba Murego, noneho bakamumerera nabi, ubwo rero we ntiyayigiyemo ariko iyo nama ubu ngubu irimo, irimo muri village urugwi, turategereje rero dutegereje n'amatsiko menshi ikintu kiza kuva muri iyo nama, e..twumve ikintu bashobora kuba bumvikanyeho ni bande bazaba Abadepite ni abatowe ryari ?

Ni bande bazaba Abaministre? Ni ryari ni.. n'abo mu kihe gice, ndakeka yuko ibi bintu..birimo amacenga menshi, ni ukureba neza uko bimeze ibiryo bigeze ku mbehe, bamwe barabyirukanaho abandi, abandi na bo barabacunga hari ikindi ba..bacungacunga, ubwo ngubwo mukomeze gusa mube maso, dukomeze dukurikire hafi ibintu bitazadutungura, bitazadutungura kuko ntawe uzi icyo abavandimwe na bo bagamije, mu kanya mu ma saa sita ngo baraba bageze ino bamwe baravuga bati "ese abo bantu bashaka kuza n'amaguru, ese mama Inkotanyi ziraza magana atandatu gusa abandi basigaye baraba barihe, baraba barebwa na nde, e..none se barabona abakuru babo baje kaba..ba Kagame ba nde ya nde, abo basigaye se ko basigara bajya..bameze nk'impehe bara..bararya iki, barabigenza gute na bo barahita baza birukanka ku..kurya biragenda gute" simbizi sinzi ko na MINUAR hari ukuntu ya..yateganyije uko izabigenza, ko izabareba bo baravuga bati bamwe bara..baraza abandi baba..babakurikire inyuma buhoro buhoro mu cyayenge, ni uko nitujya kubona tubone bose bose ibihumbi cumi na bitanu bari i Kigali, e.. ibyo ngibyo turakomeza nonone dukomeza tubirebera hafi, kuko ni ibIntu bishoboka ibyo mvuga, hanyuma maze rero hinga mbasomere

agatangazo, hano hanyuma noneho dusezerancho dukomeze dukurikire ibibera muri iki gihugu, kuko bigeze mu mahina .

: Komite y'inkumi n'abasore ba C.D.R. mu rwego rw'igihugu iramenyesha abagize za comité za Segiteri zatowe n'izagateganyo ziriho zo mu mugi wa Kigali no mu nkengero zawo ko inama zari ziteganirijwe zari ziteganirijwe ejo ku wa kabiri tariki ya makumyabiri n'umunani yimuriwe none uyu munsi tariki makumyabiri na zirindwi makumyabiri n'indwi saa..mu..kumi n'imwe zuzuye ku kicaro gikuru cy'ishyaka C.D.R. Buri wese asabwe kuhagera e.kubera ibygwa ibygwa muri iyo nama..bikomeye hanyuma hagati aho nanone hari abantu bagiye bagirirwa urugomo iyi..iyi..Noheli ntabwo benshi ba..hari abantu benshi bagiye bakomerekamo, umuntu yari azi ko abantu baretse kurwana ariko amahane arakiyongera akensi bikururwa n'inzibacyuhonta butegetsi, Abaselire aho babimiye agashimo kabon tibakora, Abakonseye na bo ni uko baratakaye, iki byose mbese ntakikigenda, ni ho rero umuga..umugabo witwa Muganga Umukaporare witwa Muganga Felisiyani wo muri 64ème bataillon 4ème peloton yaje azanye urutoki rucitse ati “ubu rero uru rutoki naruciriwe ku Giporoso, ku Giporoso rwose baransagariye bashaka kuntera ibyuma”, dufata umuntu wari kuri brigade e..y'i Remera, ariko ati “abo bantu banchiye urutoki kandi nta kintu twavuganye”, ati “ni ukubihaniza hari ku wa gatandatu nimugoroba, hanyuma Munyandinda Sefu we uri Nyamirambo aravuga ati “hafi yo kwa Kanyaruhengeri barahantereye rwose mu gitondo bugiye gucyu saa kumi mu gitondo ngiye gusenga, ngize gutya ngiye kubona mbona abajura bahise bangwaho, bari baraye bandaririye”, ati “ hanyuma banyiba radio yanje ya antenne ebyeri ya double cassette n'ibihumbi mirongo inani ati “na permis yanje” ati “icyambabaje ni iyo permis” ati “birababaje ariko rero nimwabona iyo permis muzapfe kuyishyira kuri RTLM hanyuma (inaudible) koko ni igitangaza rwose, hari abajura ba saa bo mu ma saa kumi baza bakayora umuntu bazi y'uko iyo umuntu abyutse anyuruka akajya nko kwhagarika, yo..wajya kwhagarika wagaruka ugasanga bagusanze mu nzu ni ukujya mubanza mugakenguza.

Maze rero abumva radio RTLM abakunzi ba Radio RTLM radio sympa ivugira i Kigali, icyo mu nda gishatse icyo mu nkono mwirirweho mwari kumwe na Habimana Kantano, (inaudible) Jean kuri

technique, (musique)

**Orateur :Noheli**

...muri za..zone tampon, ariko baza gahoro gahoro kubera uko kuva muri zone tampon ukagera i Kigali biraruhije, hari inkuru yabaye ku itariki ya makumyabiri na kane z'ukwezi kwa cumi na kabiri muri uyu mwaka, inkuru itugezeho ibabaje y'ubwicanyi bukomeje kuba muri Komine Nkumba, muri Komine Nkumba rero nk'uko tubibwirwa n'umushoferi, avuga ati "ntimumvuge izina rwose" ariko izina rya yaryanditse turarifite, n'aho akora turahazi ati "muri Komine Nkumba mu ijoro ryakeye ryakeye ryo ku itariki ya makumyabiri na kane z'uku kwezi kwa cumi na kabiri, bishe umugore ariko umugabo we bashakaga cyane cyane ngo yihisha mu nsi y'igitanda, ntibashobora kumwica.

Ayo marorerwa rero yabereye muri metero nka..makumyabiri nka makumyabiri uvuye aho kicaro cya MINUAR aho kiri muri Komini Nkumba, hum ngo ubu rero izo nyangarwanda zihita zigendera n'aho izo ngabo ziza ziza zije gufata ngo ziza gufata uwo baketse, umushoferi witwa ni mu..Mugega, banditse Mugega, Mugega ukora muri Minitraps, utuye mu Gahunga mu kilometero eshanu uvuye muri Nkumba kuri ISCAPA, uwo mushoferi iyo atagira abavandimwe bene wabo b'Abanyarwanda, ngo yakijjwe n'abaturage hum, naho hum abo ngabo ngo ba MINUAR ngo biyirirwa mu bagore babo ngo bavuye hano muri Kigali, nkumva rero ukuntu ibyo mu Rwanda birasekeje, aba MINUAR bageze mu Rwanda hari abagore bitanze bagomba gukorera.. ari ubwoko bwabo, ari ugukorera.. nyine.. amashyaka..bashaka gukorera cyangwa gukorera ishyaka barimo gukorera umuryango nk'uko nyine aho ukora biriya a..byo ku..gukotiza ku isi yose hum found -raising, ni abantu bitanze nyine ariko rero hari ukuntu tujya tubivuga tugaseka, niba abantu bo muri MINUAR cyanga abandi bantu nyine bajyanamo n'abo bagore, niba bose bashaka kwicwa na SIDA ubu ngubu bafite ukuntu bazashira, ni akazi kabo, cyangwa bafite ukuntu izo za kapote cyangwa..za kondomu za prudence za ki ukuntu wenda baza babikoresha, ubwo na bwo bafite..na bo bajye bazi ubwenge, ariko kandi niba politique igomba kugenda mu bagore, ari yo..ari..ari wo muheto ari ryo sasu ari yo ngabo, ari bwo bwenge tugomba gukoresha ndumva ko ibyo bintu bajya baseka, ibyo bintu ni ibya kera byataye agaciro ntaho byatugeza, hum niba rero aho umuMINUAR ageze agomba kuba abagore yajya

kugera muri chambre ya hôtel agasanga barimo baramusasira bagomba kubamo, iyo politique ndumva ari iya kera..no ku Rucunshu yabayeho ariko ibi..ibantu byataye agaciro byahise, nibakomeze nibakomeze ba...bazabona, none se ntumwumvise ibyabaye ejo Perezida wa Repubulika abonana n'abasha..abashoboye kumubona babishatse kandi bashaka gukorera igihugu abatabishaka akabihorera, n'abandi rero bazabonane n'abo babashaka bazi inyungu zabo aho zizagana, twumve umuzika. (musique).

..tanu turaba dufite saa tatu hano i Kigali, nshuti mwumva radio yanyu Radio RTLM, hari abantu bagira uodusigo akagira umuntu yandikira akabarwa nk'inshuti ye nk'uko kuri Radio RTLM twababwiye ko ntawuzaniganwa ijambo hari umuntu watubwiye ati (arimyoje) "hari agasigo nabonye kangezeho icyambabaje ni uko uwo..uwakandikiwe ntashobora kumenya izina rye, ariko bakamwandikiye kugira ngo mbabare" ati "none ako gasigo muzagahitishe kuri radio, abantu bajye bumva ukuntu umuntu atekereza undi, kandi akababaza uwo basanganwe", ati "akambabaza" nta mazina yabo mvuga ariko ndasoma ako gasigo. Kugira ngo nyirako na we akumve amenye ko afite uwo ababaje, si byo se ?

Ati

"Mukundwa, mukundwa  
Ugende amahoro,  
Iyo ugiye ntuzagire irungu  
Kandi ntuzigunge  
Iyo ugiye ntuzagorwe  
Ntuzananize cyangwa ngo unanizwe,  
Ngako akamararungu,  
Nda..ndanga ko uziwa n'irungu  
Ni uku..ni ukumbura cyangwa ukandota,  
Uzaganire n'utwo dusigo,  
Amahoro n'umugisha bizaguherekeze,  
Uruzinduko rwawe ruzabe ruhire,

Garuka vuba kuko ngukumbuye,  
Utaragenda.

Nuza nzagusanganiza urugwiro rwuje urukundo,  
Garukwa amahoro mukundwa.”

Murumva rero aka kantu ukandikiye umuntu kakagwa mu maboko ya madamu, ya madamu akakabona, niba umushengura umutima niba ugira ngo wenda asare, niba ugira ngo bigende bite, uti “mukundwa” ham yewe twe turitonda narabwiye nti RTLM igira amakuru menshi, ni nko hanze aha hari amakuru menshi, ku buryo nka kantu nk’ aka ngaka ukandike, kagere kuri madamu kandi warakandikiye mukundwa, hem, yarakazanye ati “ndariha” ati “ ariko muzagasome ajye akumva na we yumve ko ambabaza”, reka dukomeze, aka ni akari amanyama (musique).

Inshuti mwumva radio yanyu Radio RTLM, ntabwo nciye mu ijambo abacuranzi ba Bikindi na Bikindi ubwe, ahubwo nagira ngo twumvikane, twumvikane twumvikane nibaze, nibaze rwose ....turababwira tuti nibaze ariko nabaze neza, inkuru mugije kumva ni inkuru eh...ni nziza ni uko bagiye kuza, bagiye kuza ariko..Abanyarwanda sinzi ukuntu tugenda tuvanga ibintu n’ibindi, politiki tukazicu..tukazicurika tukazigenda twambaye amakote ahindurije, kandi umu..ubundi umuntu agomba kwambara ikoti neza akamenya ko aryambaye.

Abagabo bavuze bati “turaza” baraza koko bati “ariko rero nitugera i Kigali kugira ngo twegere umugi twenyine turi n’ishema n’isheja, ni uko turagera iNyacyonga tukava muri..mu modoka baduhaye zo kutuzana noneho tukagenda kuri Kigali, tukayinjiramo mpaka nyamijyosi, eh, songa mbere, tukagenda n’amaguru noneho tukagera muri uyu mujya batureba rwose twakaze, ham, ubu rero sinzi aho bari niba bazi abanyakigali uko bameze, hum i Kigali, Abatutsi bamwe biyemeje ko barafata ibicuba bagashyiramo amata, abandi bagafata ingoma bakaja Nyacyonga kubera ko bari ku isiri bavugana nyine bafite ukuntu bavugana bati “turajya kubakira abo bana bacu tubajyanire amata, tuvuze ingoma binjire mu mujyi n’ishema n’isheja, berekana ko batsinze iyi ntambara.

Ibyo bintu rero ntago ari ko e.. mu masezerano twasinyiye Arusha bimeze, twasinye ko tugomba kumvikana, tugasana imitima, bakaza ari abana bacu, bakamenya ko baje mu gihugu cyabo, bakaza muri discipline iranga iki gihugu, ntabwo ari discipline niba bafite discipline yabo mu Nkotanyi y'ubundi bwoko, bayisige iyo ngiyo, bamenye ko muri iki gihugu dufite discipline tugenderaho, discipline ubwitonzi tugenderaho, n'aho ubundi Nyacyonga ntibazi uko bameze, Nyacyonga barahazi? hem, impunzi zihari barazizi ?

Barava muri bisi bati..izo mpunzi urazi ko zigeze ku bihumbi mirongo, hum simbateranije, ariko ikiza bakora ni uko baza mu mamodoka babahaye, aho bagenewe kuba bakahagera, mu mutuzo bakakirwa nyine, ni ngombwa, noneho bakahagera neza.

N'aho ubundi kujya ngo baraza nibagera Nyacyonga bavemo bafate urw'amaguru rwose ntabwo dushaka umuvundo, ntabwo dushaka intambara ntabwo dushaka amahane, kuvuga ngo hem, ngo marcher sur Kigali, marcher sur Kigali, hah, marcher sur Kigali, ibitarakozwe mu myaka itatu ishize, ntabwo byakorwa uyu munsi, rwose bamenye ko..ingabo barasanga muri uyu mugi barasanga muri iki gihugu ni ingabo, abaturage barahasanga, tujya tubita ngo..4ème colonne, burya ni bo badutegeka, abaturage , ariko kandi ...abaturage bibeshya ngo barafata ibicuba by'amata ngo barafata ingoma bavuze ngo baraje, hem kerekira niba baravuga ngo na Kigeli bamushize imbere, noneho ngo baje baje ngo na Kigeli bamwimike, n'aho ubundi ntibishoboka, baze neza, tubakire neza babe mu gihugu cyabo neza, baraba baje iwabo, ariko nibavuga ngo baje mar..ngo bagiye gukora marche sur Kigali, ibyo ngibyo babivuge hakiri kare dufite saa tatu, twavuze ko..bari buze kugera inaha ngaha mu ma saa sita , bahagere neza, bitonze.

Ubwo ngubwo kwari ukugira ngo dukomeze twumve ako karirimbo ka Bikindi, nibaze (musique). ..nze rubanda nyamwinshi izihitiramo abayoboke kandi rubanda nyamwinshi rubanda izatsinda. Bazatsinda koko bazatsinda kubera ko amakuru atugeraho, atugeraho ari menshi kandi akatugeraho ku buryo bunyuranye, ubu maze kumenya amakuru rwose ku byabaye ejo, ku byabaye ejo muzi ko mwumvise amaradiyo, na Radyo Rwanda yabivuze na Radio yacu RTLM radio yanyu yabivuze ariko

kandi hari akantu mutamenye, hari akantu mutamenye, ntabwo mwamenye ko ejo Twagiramungu rwose inama Perezida wa Repubulika yakoresheje, yaba yarakoresheje mwabumvishe, hari abo muri MRND, hari abo muri MDR, hum bagiyeyo, hari Premier Vice- Président, hari IIème Vice-Président, harimo Murego Donati Secrétaire yari ahari, mwumvise ko PL yari ihari na Président wayo, Président wayo yari ahari, e.. Premier Vice-Président yari ahari na..mbese abari batumiwe bose bari bahari, uretse abigometse ntibajyeyo, abataragiye rero ni abahe ?

Ni abo muri PSD, PSD kubera ko Perezida wayo ntiyagiye, n'abamukurikira bose abo muri PDC ntibagiye, n'abakurikira Nayinzira bose, muti ese bari he ? Twagiramungu tuzi neza ko tumaze kubimenya ko yiriwe mu Rugwiro, muri pavillon ye akoreramo, kandi areba neza inama iri iruhande rwe, arikwi..ari kuhareba rwose, niba yarisekeraga, niba yari yumiwe, niba yarabuze uko abigenza, ibyo ari byo byose yari mu Rugwiro ejo; abo muri PSD se bari hehe cyangwa muri PDC ? Nayinzira rwose yari ku Mulindi, ya..yigiriye mu Nkotanyi, ari kumwe na Gafaranga wo muri PSD, ari kumwe na Ngango wo muri PSD, ari kumwe na Gatabazi wo muri PSD, bagiye gukora iki ? Found-raising, found-raising twababwiye ko ari ugushakisha amafaranga hirya no hino, hum yo gufasha Inkotanyi, muti bari mu mugambi ki rero ?

Imigambi barimo rero ham, imigambi iri hanze aha ni imigambi isekeje, irasekeje kandi muri politiki birababaje, aba..abagabo ba..baravuga bati "dufite umuntu wacu, urindira amategeko kandi akaba..mu butegeko, na we ugenda yemye akaba yitwa Kavaruganda, bati umugabo Kavaruganda rero turamufi..turamwizeye, niba Habyarimana ashaka kugira ibyo akora, Kavaruganda ubwe twebwe tubishatse yaturahiza tugashyiraho Gouvernement tugashiraho n'inteko ishinga amategeko kubera ko ni..na rwa rukiko rwo hejuru kera babyita "Cour suprême", ni rwo rukiko rusesa imanza, ni rwo rukiko rukiko rwa Leta rwemera ibibaye, bati Kavaruganda rero turamufite, Kavaruganda rwose ashobora kwemera ko PL ya Lando yajya muri Gouvernement, akemera ko PSD yajya muri Gouvernement PDC ikajya muri Gouvernement, MDR Runari ya..Twagiramungu na yo ikajya muri Gouvernement , ndetse na FPR kubera ko ikina mu Mayeri menshi, na yo ntiyabanga ntiyabanga bati Kavaruganda rero abi..abikoze ashobora gusumbya igitugu, urutugu rwakuze ngo rusu..sinzi niba

rusumba ijos i rushobora gukura rugasumba ijos noneho akaba ari we mutwe uraho.

Ariko uw mutwe uraho rero njye wansekeje kubera ko na njye politike nyizi mo gakeya, ubuse Kavaruganda bamukubise sous ambargo yabigenza ate ? Bashobora kumukubita sous ambargo rwose mu isegonda imwe uwamushyizeho akamuvanaho, ko atishyizeho se byagenda bite ? Ahantu rero bihagarariye amasaha uko akura ni ko dukomeza kugenda tumenya uko ibintu bimeze, hum ndavuze ngo Kavaruganda uwamukubita sous-ambargo byagenda bite ? Uwamu hagarika, dukomeze twumve muzika. (musique)

**Fin de la Face B**

**Fin de la cassette !**